Porównanie tłumaczeń Jozuego 12:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | król Debiru – jeden; król Geder – jeden; |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | król Debiru — jeden; król Geder — jeden; |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Król Debir — jeden; król Gederu — jeden. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Król Dabir jeden; król Gader jeden. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | król Dabir jeden, król Gader jeden; |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | król Debiru, jeden; król Gederu, jeden; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Król Debiru jeden; król Gederu jeden; |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | król Debiru, jeden, król Gederu, jeden, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | król Debiru - jeden, król Gederu - jeden, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | król Debiru; król Gederu; |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Царя Давіра, царя Ґадера, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | król Debiru – jeden; król Gederu – jeden; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | król Debiru jeden: król Gederu jeden: |